U. B. C. Library
2075 Westbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5



大漢公報
The Chinese Times
Established in 1907,
Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"
1 East Pender Street
Vancouver, B.C. Canada
V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

本報今天出紙四大張每份零售叁毫

# 卑詩省府一份機密報告透露
# 下菲沙河污染嚴重
## 堆積廢物達廿五年包羅萬有

（雲高華加新社電）卑詩省政府一份機密報告，陳述下菲沙河係非法傾倒攪拌及傾棄有毒廢料之地。該等攪拌及廢料，最低限度在近二十五年來已逐漸堆積。

該報告建議招聘更多及之更有訓練環境保護人員，加強環境污染法例，提高違犯環境污染法例之罰款數額，以及改組廢物管理部門。

上述報告，係環境廳長羅哲士委任調查下菲沙河污染情況之七人委員會所撰寫。該報告被列爲機密文件。

由於上述委員會工作結果，有若干公司及個人被提控，並被判罪。

上述委員會於去年六月被解散，距一九八〇年二月成立之期僅存在伍個月。該委員會遭解散時仍未有足够時間以完成其在進行中之調查。

上述報告特別强調，在環境污染管制法例加强，招聘更多及更有訓練官員，及嚴格執行清除環境污染工作之前，環境遭受污染情況，仍將持續。

據悉，堆積於下菲沙河之廢物，包括木屑，以及幾乎所有一切廢物，由家庭垃圾以至化學品容器不等。該等廢物經河水冲洗後所餘下之過濾物，能將魚類於十伍分鐘內殺死。

## 新聞簡報

▲今日凌晨砵高骨林一間教堂發生火警，損失不實，警方懷疑有人縱火，現正繼續調查中。

▲大雲區理事會與公務員工會就工潮問題談判，昨晚又告破裂。理事會方面建議每小時增薪三元，工會方面認爲不足。談判破裂後雙方未有訂定繼續談判日期。

▲據加拿大統計局發表統計稱，目前加幣一元之價值，約等於一七九七一年加幣四毛四仙。本年二月份通脹率爲百分之十二點四。

## 偷運毒品罪名成立
## 華人被判入獄七年

（雲訊）此間一名華裔男子，因由泰國輸入價值百餘萬元的一磅純海洛英來加，日前被省衙法官判處罪名成立，入獄七年。

被告姓楊，五十一歲，于一九七九年二月在雲埠國際機場海關被搜獲上述毒品。

除楊某外，尚有兩名同謀，其一已被判囚十年，另外一名押候於下月十日宣判。

## 中國原子能工業
## 首次舉辦展覽會

（北京電）據官方新華通訊社報導，中國原子能工業公司在北京首次舉辦產品展覽會。

展出物品包括各種同位素產品，射線儀器，射線探測元件，鈾，鈣，鋰的各種製品，熱工水力儀表，光學儀器，機械產品，及金剛石製品等。

原子能工業係我國近二十年來一個新興工業體系。最近幾年，我國的同位素生產發展很快，已能生產二百餘種。

## 人民日報一週來兩度指責台灣政府
# 李先念不排除動武

（北京美聯社電）據中國共產黨副主席李先念稱，中國不排除對台灣用武的可能性。李氏謂中國與美國對台灣問題，意見未能一致。

李氏說，中國所提與台灣政府統一談判和其他建議，台灣一直予以拒絕。

北京人民日報過去一週來，兩度撰文指責台灣政府。

據悉，李先念係對歐洲民主聯盟主席慕克作上述談話。

## 加拿大銀行利率
## 連續第四週提高

（渥太華加新社電）由於週五起放復活節假，加拿大銀行提前於週三訂定本週浮動利率。

昨日所定之本週浮動利率爲百分之十七。一六，較上週四所定之百分十六。九四，上升百份

## 加對華輸出蓬勃中國出現龐大逆差
# 中加貿易創新紀錄

（多倫多電）據多倫多地球郵報消息，一九八〇年加拿大對中國出口貿易，數量打破紀錄。

出口商人對此趨勢能否繼續維持上升，頗表懷疑。

據悉，中國對加貿易，出現龐大逆差。如加國繼續增加出口，則中國對加貿易之逆差更大。如此則中國將必被迫減少進口，以期減低赤字，因而加拿大難於向中國增加貨品銷量。

查一九八〇年加拿大對中國出口貿易計達八億六千六百萬元，較之一九七九年增加百分之四十五。其中絕大部份貨物爲谷物，其貨品計有紙張，紙漿，化學品，鋼鐵，及鋁等。

中國對加出口總值僅爲一億五千四百萬元，貨物多爲紡織品及衣服。

## 泰國政變方告敉平
## 曼谷又呈局面動盪

（曼谷電）泰國政變敉平後不久，曼谷又呈現動盪。

謠傳有人企圖進行政治暗殺及反政府活動。政府當局已下令警方嚴密戒備，同時泰國總理丙廷素拉出入亦乘坐避彈汽車，以防萬一。

## 五年之內石油產量僅維持目前水平
# 蘇聯能源供不應求

（路透社布魯塞爾電）據西方經濟專家稱，在八十年代，蘇聯能源將出現供不應求之現象。

據悉：蘇聯能源之增加及開發，將追不上要求之增加。此由於生產及運輸費用劇增之故。

假如蘇聯能够按照計劃大量儲備石油，煤及天然氣，則八十年代，東歐國家，仍可自供自給。

蘇聯一九八〇年時每天生產石油一千二百萬桶，乃東歐能源之主力供應國家。

西方專家預測，一九八五年之前，蘇聯石油產量將減低至每日生產一千二百四十萬桶。

## 今日天氣報告

今日天陰下午間有陽光，最高氣溫十四度，今晚最低五度，明日密雲有驟雨。

之零點二二。

此爲加銀行利率連續第四週提高。

金融市場分析專家謂，利率提升反映加拿大中央銀行決心保持利率高於美國之情況，以保護價值日趨低落之加元。

## 廣州交易會昨開幕

（香港電）廣州春季交易會，已於昨日開幕。

交易會佔地十萬平方公尺，發出請柬逾萬張。招待出席交易會嘉賓的賓館，已有九間客滿。

廣州交易會一向被視爲中國對外貿易的重要途徑，是以官方對交易會祇許成功，不許失敗。

據悉：今次交易會將展出很多新產品，包括器具用品，新工藝品，輕工業製品，紡織業製品等。

## 陳香梅訪問台灣

（特訊）陳納德遺孀華裔陳香梅女士，被委任爲美國出口委員會副主席及共和黨少數民族事務會主席。陳女士昨到達台北訪問，預料將在台逗留五日。

## 罷工歷十一週垃圾堆積市民困擾
# 大雲工潮解決有望

（雲訊）據消息來源透露，大雲區理事會向罷工中之公務員工會建議，兩年內增薪百分之卅一。

上述新建議，對於內勤及外勤工作人員，於一九八一年平均增薪百分之十七，一九八二年則增薪百分之十四。

工會代表則認爲上述新建議仍有不足，要求更高之薪酬。惟一名有地位之工會人員則謂，雙方在薪酬問題上，業已距離不遠。

查大雲區公務員罷工已歷十一個星期，如工潮解決，則下週二將可復工。同時大雲區談判人員又建議，如於下星期二復工，則公務員將獲得本星期五及下星期一兩個假日之薪酬。且罷工人員可預支一筆數額未定之薪金。

## 卑詩鐵路恢復客運

（域多利訊）卑詩省運輸公路廳長亞力菲沙及工業小型商業發展廳長黨菲立氏透露，卑詩鐵路公司董事局決定恢復該鐵路公司的客運服務，以利便本省市民。過去客運的停頓係由于財政困難所致。

## 巴基斯坦巴士失事
## 衝入河內百人喪生

（卡拉嗤美聯社電）據巴基斯坦新聞通訊社報導，一輛滿載乘客巴士，在公路疾馳中突然滑出路面，衝入運河內，導致乘客百餘人喪生。

據消息稱，幸獲生還者僅得六人。

## 水機墜毀撈起傳真

（雲訊）卑詩航空公司一架單引擎水獺式水機，日前剛於起飛後不久墮入菲沙河中。

當時機上祇有一名駕駛員，僅面部受傷，送院救治，情況令人滿意。

圖爲該機於星期二日由起重機，送廠修理時攝。

## 加西捷財一元彩票開獎號碼

（本報訊）加西捷財一元彩票昨晚搖彩，本報從CTV電視抄得下列獎號碼。第一組五欄號碼，每欄全中七字者得壹萬元。第二組五欄號碼，每欄全中七字者得十萬元，兩組任何一欄中末尾六字者得一千元，五字一百元，四字廿五元。請覆查正式彩單，本報恕不負任何責任。中最後三字者可換回贈五元之捷財彩票。

WESTERN EXPRESS
April 15, 1981

$10,000.00 WINNING NUMBERS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 7 | 1 | 4 | 8 | 1 | 6 |
| 3 | 5 | 6 | 9 | 0 | 3 | 0 |
| 3 | 3 | 4 | 5 | 4 | 1 | 7 |
| 2 | 9 | 4 | 6 | 4 | 8 | 6 |
| 1 | 6 | 2 | 1 | 0 | 4 | 3 |

$100,000.00 WINNING NUMBERS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5 | 7 | 8 | 4 | 7 | 6 |
| 2 | 8 | 1 | 7 | 7 | 7 | 8 |
| 2 | 3 | 6 | 0 | 0 | 5 | 4 |
| 2 | 7 | 5 | 0 | 8 | 8 | 5 |
| 2 | 5 | 5 | 4 | 5 | 2 | 6 |

## 本報休假啓事

本月十七日（星期五）耶穌受難節，爲法定假期，本報休假一天，是日無報刊出，十八日（星期六）及二十日（星期一）照常出版，謹祝讀者假日愉快。

本報謹啓

節省金錢

我們代你報稅可使你獲得入息稅退回。憑我們熟巧而合法的辦理。盡量爲你節省辛勤得來的金錢。

hm tax

CHARLES FONG
華人代表電話（438-3611）
THE INCOME TAX EXPERTS
3369 B Kingsway Vancouver B. C. 438-3611
1317 Commercial Dr. Vancouver B. C. 254-8911
#207-6330 Fraser St. Vancouver B. C. 324-3937
Kingsway Mall (Kingsway & Broadway) 872-7827
Capilano Mall 988-5261
價錢相宜 爲閣下服務
請辦公時間電話詢詳情

加拿大 華高雲
華安國貨有限公司
VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
Importers of Chinese Products
550 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
CANADA V6A 2T9 PHONE: 681-8531

廣州華僑服務部舉辦
華僑華裔學生夏令營
一、地點：廣州暨南大學。
二、時間：七月七日至七月廿七日。
三、參加資格：凡華僑、華裔青年學生，年齡在十五歲以上，身體健康，均可參加。
四、費用：加幣一千三百七十五元，包括來回香港機票及國內食住一切費用。
五、附帶旅遊：由七月廿八日至八月十日，前往北京、西安、上海、杭州等地旅遊，另收加幣八百五十元
加拿大報名處：溫哥華緬街五五〇號
華安國貨公司
電話（六〇四）六八一—八五三一

羊城晚報 發行加拿大、美國
「羊城晚報」 報導廣州市新聞、僑鄉消息和國內外大事，快捷、翔實。日出兩個副刊——「花地」刊登短小精悍、反映現實的各種形式的文藝作品；「晚會」刊登各種知識性、趣味性的短文，圖文並茂，丰富多彩。此外，每逢星期天增出「港澳、海外版」兩版（即第五、第六版），名爲「經濟之窗」、「鄉音」，專門報導廣東特區經濟、生產建設、旅遊情況，介紹廣東土特產、名牌商品及僑鄉各地風光，名勝古迹。
「羊城晚報」 每日下午出版，當晚空運加拿大、美國。歡迎訂閱，歡迎零購，歡迎刊登廣告。
加拿大及南、北美洲地區訂閱處：
華安國貨公司 地址：溫哥華緬街五五〇號 電話：（六〇四）六八一—八五三一
美國訂閱處：
新華書店 地址：三凡市太平洋街六四二號 電話：（四一五）九五六—〇七五二

今天出紙四大張 零售每份叁毫 每月叁元柒 685-8941 685-8812